Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants III	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	07.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB118		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	19028	OBERSON Clarence	
Official scorer / Marqueur	3815	BAUDIN Bastian	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	9029	HOULMANN Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN Pascal				2845
15	A	REY Benjamin				3425
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
89		MEYER Hervé				2350
18		BELLIZZI Vincent				2454
48		ANDEREGG Nils				2220
76		GAIANI Léo				18019
99		PITTET Frédy				1621
KP		MARIN Michaël				2189
81		GROSSET Laurent				19012

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17992
	COACH NON JOUEUR NO STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:07	48	99	1				
24:40	KP	48	2				
28:15	48	15	3				
28:26	KP		4				
33:49	KP	21	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
16:33	KP	2	00:00	18:33	E
20:30	81	2	00:00	22:30	H
43:36	81	2	00:00	45:36	H
45:00	KP	2	00:00	47:00	C1
TOTAL				8 min	

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	LEICHT Bastien				2515
kp	A	BARDET Benjamin				1842
80	G	WEBER Olivier	X	X	X	1362
	G					
33		JAGGI Nordyn				19054
77		BULA David				17118
39		RINDLISBACHER Patrick				1035
41		RINDLISBACHER Christophe				1593
83		FISCHER Julien				2750
18		RUCH Pascal				17160
84		KOLB Patrice				1668
16		TISSOT-DAGUETTE Océane				19061
17		TRISCONI Yves				1322

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	18087
	HAROUTEL Dominique		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:43	kp	39	1				
07:03	41	18	2				
19:31	84	83	3				
20:09	41	18	4				
29:17	84	17	5				
29:22	17	16	6				
35:50	84	83	7				
42:05	17		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:10	18	2	00:00	09:10	H
43:25	33	2	00:00	45:25	S1
45:00	17	2	00:00	47:00	A
56:41	33	2	00:00	58:41	A
TOTAL				8 min	